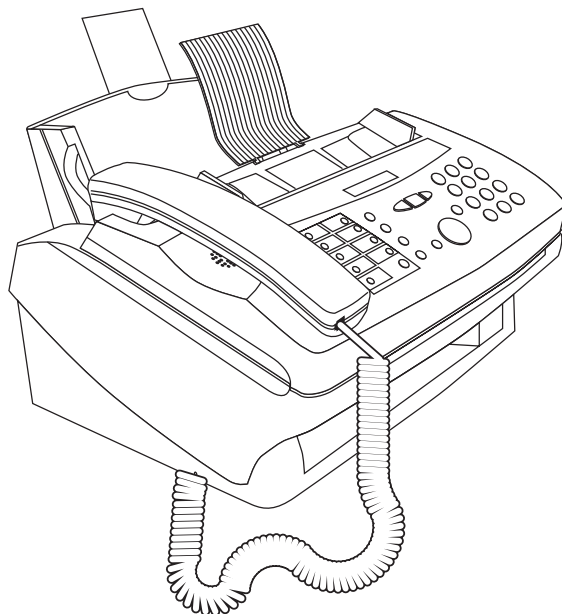


OKIFAX 510



Обращение к нашим клиентам

Мы сделали все возможное для того, чтобы информация в данном документе была полна, точна и своевременна. Компания Оки не несет никакой ответственности за последствия ошибок, находящихся вне ее контроля. Оки не может также гарантировать, что изменения в программных средствах и оборудовании, изготовленных другими производителями и упомянутых в данном руководстве, не сделают некоторую информацию неактуальной.

Первое издание: март 1999 г.

© Oki Europe Limited 1999.

*Настоящий документ был составлен и отпечатан компанией
Oki Europe Limited, Central House, Balfour Road, Hounslow,
Middlesex TW3 1HY*



Данная продукция соответствует требованиям директив Совета 89/336/ЕЕС и 73/23/ЕЕС о приведении в соответствие с ними законов государств-членов, относящихся к электромагнитной совместимости и директивы о низком напряжении (СЕ).



Energy Star

Являясь участником Energy Star, производитель подтвердил, что данная продукция соответствует указаниям Energy Star относительно энергетической эффективности.

Содержание

Обращение к нашим клиентам	ii
Содержание	iii
Меры предосторожности	vi
Примечания и предупреждения	vii
Особенности	1
Проверка содержимого упаковки	2
Чистка и обслуживание	3
Установка	4
Установка картриджа с чернилами и карты SIM	4
Присоединение телефонной трубки и подателя документов	5
Подключение кабеля телефонной линии	6
Подключение автоответчика или второго телефона	6
Подключение Вашего аппарата к источнику питания	7
Загрузка бумаги	7
Панель управления	9
Первоначальное программирование	11
Дата и время	11
Регистрация Вашего имени и номера факса	11
Ввод знаков	12
Буквенно-цифровая клавишная панель	12
Хранение имен и номеров для автоматического набора	13
Редактирование номеров быстрого действия, введенных в память	14
Отмена номеров быстрого действия, введенных в память	14
Хранение имен и номеров в справочнике	15
Редактирование записей в справочнике	15
Отмена записей в справочнике	16
Основные операции	17
Загрузка документа	17
Отправка документов	18
Отправка документов из устройства автоматической подачи	18
Отправка документов из памяти прибора	19
Методы набора номера	19
Подтверждение сообщения	21
Повторный набор последнего номера	21
Прием документа	21

Режим TEL	21
Режим FAX	21
Режим TEL/FAX (ABTO)	22
Режим TAD	22
Прием документа после разговора	22
Прием документа через второй телефон	22
Копирование документа	23
Реализация телефонных вызовов	23
Пользование телефонной трубкой	23
Быстрый набор	23
Набор справочника	24
Набор без поднятия телефонной трубки	24
Повторный набор последнего номера	24
Резервирование разговора	24
Подключение автоответчика	25
Установка режима молчания автоответчика	25
Распечатка отчетов и перечней	27
Перечень функций	27
Телефонный справочник	27
Отчет о конфигурации	27
Отчет о работе	28
Установка приоритетов пользователя	29
Ответ на звонок	29
Выключатель звонка	30
Редактирование ТТІ	30
Выбор режима локальной АТС	31
Функция ACCESS	32
Функция HOLD	32
Разрешение по умолчанию	32
Контрастность	33
Отчет о подтверждении сообщения	34
Язык	34
Отчет о работе	35
Режим печати RX	35
Размер бумаги	36
Переключение ТТІ	36
Предупреждение о нехватке чернил	37
Проверка тонового сигнала готовности	37

Проверка сигнала "занято"	38
Специальные функции	39
Отсроченная передача.	39
Отмена отсроченной передачи	39
Передача по запросу	40
Прием по запросу	41
Замена картриджа с чернилами	43
Устранение проблем	44
Проблемы качества печати.	44
Чистка сканирующего устройства.	44
Застревание документов.	44
Застревание бумаги.	44
Нехватка чернил	45
Отсутствие чернил	45
Ошибка в карте SIM	45
Заполнение памяти	45
Коды ошибок.	47
Коды ошибок - отправка.	47
Коды ошибок - прием	47
Технические характеристики	48
Указатель.	51
Компания Oki Systems.	56

Меры предосторожности

Данный продукт был тщательно разработан, чтобы обеспечить Вам безопасную и надежную работу в течение многих лет. Но как и с любым электрооборудованием, с ним следует соблюдать некоторые основные меры предосторожности, чтобы исключить возможность получения травмы или повреждения изделия:

- 1 Внимательно прочтите указания в настоящем руководстве. Обязательно сохраните их на будущее как справочный материал.
- 2 Аппарат следует устанавливать на горизонтальную поверхность. Он должен находиться вне досягаемости прямого солнечного света, вдали от кондиционеров, влажной или запыленной среды.
- 3 Не перекрывайте и не загромождайте никаких отверстий в аппарате; они предназначены для вентиляции.
- 4 Не просовывайте ничего в вентиляционные отверстия; это может привести к удару электрическим током, короткому замыканию или возгоранию.
- 5 Убедитесь в отсутствии каких-либо предметов на крышке аппарата и в том, что она не открывается во время работы.
- 6 Удалите все имеющиеся скрепки или скобки, чтобы исключить повреждение сканирующего устройства.
- 7 Не подсоединяйте аппарат в гнездо, в которое подключено какое-либо оборудование, производящее электрические помехи, как например, кондиционер воздуха и убедитесь в правильном заземлении аппарата во избежание ударов электрическим током.
- 8 Аппарат следует устанавливать вблизи выключателя гнезда питания, к которому должен быть обеспечен беспрепятственный доступ в любое время.
- 9 Во избежание повреждения кабеля питания не ставьте на него ничего и не кладите его там, где бы на него могли наступать. При износе или повреждении кабеля замените его немедленно.
- 10 Не пытайтесь самостоятельно разбирать аппарат; при возникновении проблемы свяжитесь прежде с Вашим поставщиком.
- 11 Во время грозы выключайте питание и, если возможно, отсоедините кабель питания от гнезда.

Примечания и предупреждения

Примечание:

В таком виде в настоящем руководстве появляется примечание. Примечание предоставляет добавочную информацию для дополнения основного текста, которая может быть для Вас полезной при использовании изделия и для понимания его функций.

Предупреждение:

В таком виде в настоящем руководстве появляется предупреждение. Предупреждение предоставляет добавочную информацию, игнорирование которой может привести к нарушению нормальной работы оборудования или его повреждению.

ВНИМАНИЕ:

В ТАКОМ ВИДЕ В НАСТОЯЩЕМ РУКОВОДСТВЕ ПОЯВЛЯЕТСЯ ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ. ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ ПРЕДОСТАВЛЯЕТ ДОБАВОЧНУЮ ИНФОРМАЦИЮ, ИГНОРИРОВАНИЕ КОТОРОЙ МОЖЕТ ПРИВЕСТИ К ТРАВМЕ ЛЮДЕЙ ИЛИ РИСКОВОЙ СИТУАЦИИ.

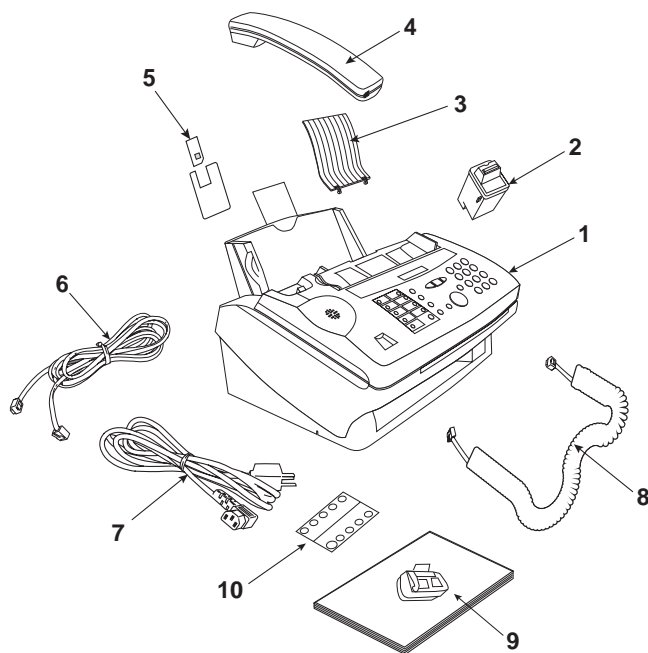
Особенности

Ваш новый факсимильный аппарат обеспечивает Вам новейшие достижения в области коммуникационных технологий, предлагая широкий выбор особенностей, разработанных с целью обеспечения беспрепятственной и эффективной телефонной связи.

- Компактная конструкция требует минимальной площади, как в домашних условиях, так и в небольшой конторе.
- Встроенный телефон обеспечивает обычную работу в режиме речевой связи с помощью телефонной трубки.
- 9 ячеек памяти, вызываемых однократным нажатием клавиши, предназначенных для хранения наиболее часто используемых телефонных и факсимильных номеров.
- 20 ячеек памяти для хранения других телефонных и факсимильных номеров вместе с именами их владельцев.
- Автоматическое устройство ответа на входящие вызовы с автоматическим распознаванием речевых и факсимильных вызовов.
- Возможность отсроченной передачи факсов, предназначенной для отправки сообщений в периоды с меньшим тарифом оплаты.
- Функции передачи и приема по запросу для автоматического распределения и сбора факсимильных сообщений.
- Распечатка отчетов, подтверждающих успешные (или несостоявшиеся) передачу и прием, распечатка перечней введенных справочников и конфигурационных установок.
- Несложное программирование всех функций с помощью клавиш на панели управления и жидкокристаллического (ЖК) дисплея.
- Наличие памяти для хранения изображений объемом 512 килобайт, что составляет приблизительно 20 страниц (ITU #1).
- Набор номера при неснятой трубке с возможностью продолжения работы в режиме ожидания соединения.

Проверка содержимого упаковки

В комплект Вашего факсимильного аппарата должны входить следующие предметы:



- 1 Факсимильный аппарат
- 2 Картридж с чернилами
- 3 Держатель для бумаги/податель документов
- 4 Телефонная трубка
- 5 Карта SIM
- 6 Кабель телефонной линии
- 7 Кабель питания переменного тока
- 8 Соединительный кабель телефонной трубки
- 9 Настоящее руководство пользователя
- 10 Этикетка клавиши одного нажатия

Если какой-либо из предметов отсутствует или поврежден, срочно свяжитесь с организацией, продавшей Вам данное изделие.

Чистка и обслуживание

- 1 Перед чисткой отсоедините аппарат от источника питания. Используйте мягкую влажную ткань для чистки панели и корпуса аппарата.

Предупреждение:

Не пользуйтесь спиртом или другими сильными чистящими растворами.

- 2 Прежде чем пытаться извлечь какие-либо предметы, попавшие внутрь аппарата, всегда отсоединяйте аппарат от гнезда питания.
- 3 Никогда не смазывайте самостоятельно какие-либо части аппарата; свяжитесь прежде с Вашим поставщиком.

Установка

Выберите такое место, где для установки Вашего факсимильного аппарата была бы обеспечена устойчивая твердая поверхность. Старайтесь избегать мест, подверженных чрезмерному теплу, холоду, солнечному свету или сырости. Кроме того выбирайте место, с которого Вы могли бы свободно прокладывать кабели связи и питания к соответствующим близлежащим точкам подсоединения.

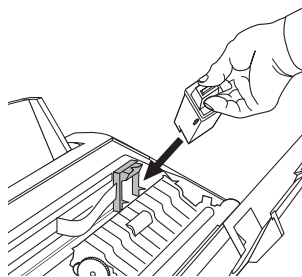
Установка картриджа с чернилами и карты SIM

- 1 Поднимите переднюю панель до открытия
- 2 Удалите уплотнительную ленту с печатающей головки картриджа с чернилами

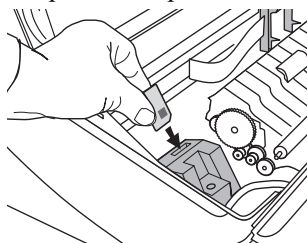
Предупреждение:

Избегайте прикасаться к соплам и электрическим контактам картриджа с чернилами, так как это может повредить печатающую головку.

- 3 Поместите и продвиньте картридж с чернилами в предназначенную для него нишу. Закрепите его на своем месте, слегка нажав на верхнюю часть зеленой поверхности картриджа до защелкивания.



- 4 Вставьте карту SIM вертикально в предназначенное для нее гнездо с левой стороны аппарата.



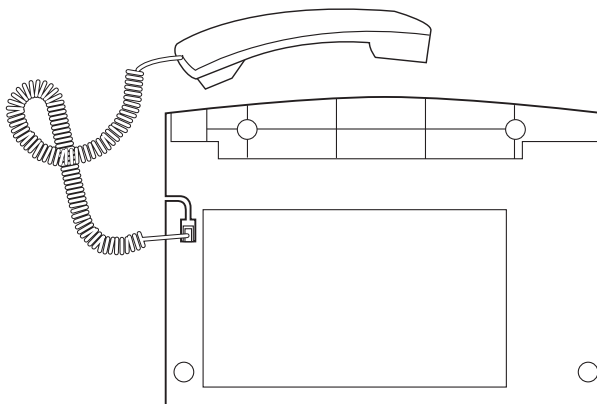
- 5 Аккуратно закройте переднюю панель, пользуясь обеими руками.

Примечание

Если Вы не можете до конца закрыть переднюю панель, проверьте, правильно ли установлены картридж с чернилами и карта SIM.

Присоединение телефонной трубки и подателя документов

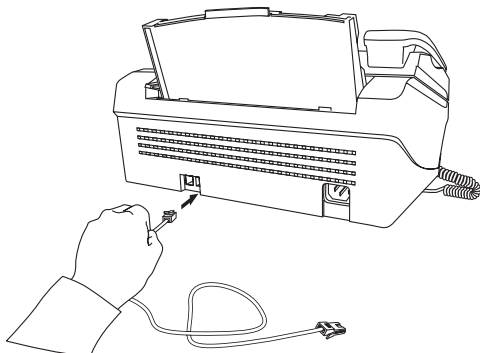
- 1 Вставьте один конец кабеля телефонной трубки в гнездо у ее основания, а другой конец в гнездо, расположенное на нижней стороне аппарата.



- 2 Поместите телефонную трубку на держатель на передней панели.
- 3 Установите податель документов на факсимильный аппарат так, чтобы выступы на нижней части подателя вошли в пазы на верхней панели.

Подключение кабеля телефонной линии

Вставьте один конец кабеля телефонной линии в правое гнездо на задней части аппарата, а другой - в гнездо телефонной линии, установленное Вашей телефонной службой.

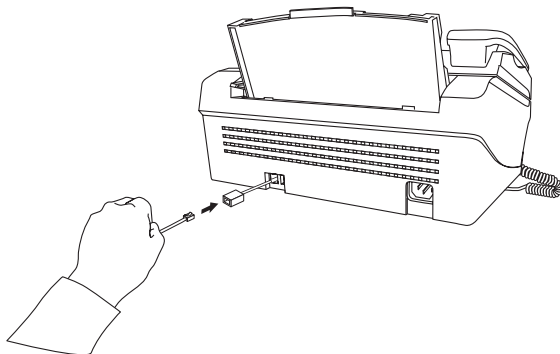


Подключение автоответчика или второго телефона

Автоответчик или второй телефон могут быть подключены к Вашему факсимильному аппарату с помощью левого гнезда на задней стенке. Для реализации какой-либо из этих опций в некоторых странах может потребоваться использование переходника.

Примечание:

Такого рода подсоединение может быть не разрешено в определенных странах.



Подключение Вашего аппарата к источнику питания

Вставьте кабель питания в соответствующее гнездо на задней панели аппарата, а другой конец - в электрическую заземленную розетку.

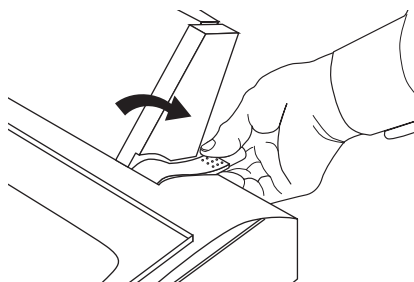
Как только аппарат будет подключен к сети, прозвучит звуковой сигнал, и на дисплее появится сообщение NO PAPER.

ВНИМАНИЕ:
ДЛЯ ОБЕСПЕЧЕНИЯ ВАШЕЙ БЕЗОПАСНОСТИ ГНЕЗДО ПИТАНИЯ ПЕРЕМЕННОГО ТОКА ДОЛЖНО НАХОДИТСЯ ПОБЛИЗОСТИ И БЫТЬ ДОСТУПНО В ЛЮБОЕ ВРЕМЯ.

Загрузка бумаги

Ваш факсимильный аппарат печатает на обычной бумаге и вмещает до 50 листов бумаги А4 весом 80 г/кв.м (210 x 297 мм).

- 1 Выдвиньте опорную планку для бумаги у задней части держателя бумаги.
- 2 Сдвиньте назад рычажок лотка для бумаги с правой стороны держателя.



- 3 Установите на держатель до 50 листов бумаги.

Примечания

- 1 *Прежде чем загружать стопу бумажных листов, ее следует распустить во избежание застревания.*
- 2 *Если Вы пользуетесь бумагой с предварительно напечатанным текстом, поместите бумагу на держатель напечатанной стороной вверх и верхней частью листа, направленной вниз.*
- 4 Выверните бумажную стопу с помощью направляющей на правой стороне держателя. Не пытайтесь проталкивать или применять усилие при загрузке бумажной стопы в держатель.

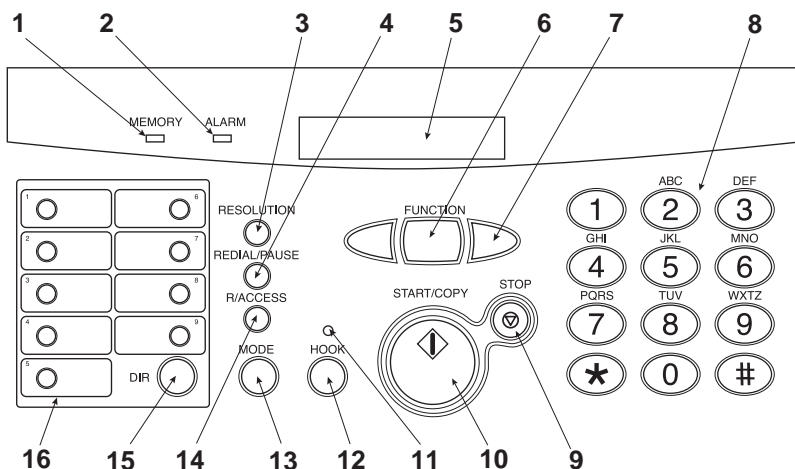
- 5 Отрегулируйте левую направляющую на держателе, пока она не будет прижата к бумажной стопе.
- 6 Продвиньте вперед рычажок лотка для бумаги.

Как только бумага будет правильно установлена, сообщение NO PAPER исчезнет. Теперь на дисплее появится сообщение FAX с указанием даты и времени.

Примечание

Если во время процесса печати кончится бумага, на дисплее появится сообщение ADD PAPER.

Панель управления



Ном.	КЛАВИША/ ДИСПЛЕЙ	ФУНКЦИЯ
1	MEMORY LED	Горит, когда данные хранятся в памяти
2	ALARM LED	Светодиод (СИД) горит красным светом и раздается аварийный сигнал, указывающий на ошибку. Для отключения аварийного индикатора нажмите STOP и устраните ошибку.
3	RESOLUTION	Используется для выбора разрешения передаваемого факса или при копировании.
4	REDIAL/PAUSE	REDIAL: Повторяет набор последнего набранного номера. PAUSE: вводит паузу между двумя цифрами в набираемом номере.
5	LCD Display	Показывает оперативное состояние, время, выбор функции, телефонные и факсовые номера.
6	FUNCTION	Используется для выбора функционального режима с последующим нажатием клавиш (1-8) для выбора различных опций.
7	Курсоры	Регулировка громкости, также продвижение курсора по ЖК-панели.
8	Клавиатура	Используется для набора номеров и для ввода имен и номеров в память.

Ном.	КЛАВИША/ ДИСПЛЕЙ	ФУНКЦИЯ
9	STOP	Используется для прекращения операций или аварийных сигналов, а также для перевода в резервный режим во время программирования.
10	START/COPY	Используется для начала передачи или копирования и для подтверждения выбора при установке функций
11	LED (Hook)	Горит при нажатии клавиши HOOK.
12	HOOK	Для реализации вызовов без использования телефонной трубки. Может использоваться во время передачи или приема.
13	MODE	Для получения доступа к опциям режима приема.
14	R/ACCESS *	Используется для удержания вызова и передачи его на другой телефон. Также реализует размыкание линии во времени для большинства стран или контур заземления для некоторых стран.
15	DIR.	Хранение до 20 имен и номеров справочника.
16	Клавиши быстрого действия	Используются для хранения и набора до 9 предварительно запрограммированных телефонных и факсимильных номеров.



* *Некоторые системы PBX (частных телефонных станций) требуют сигнала flash для доступа на внешние линии. Функция R/ACCESS позволяет использовать факсимильный аппарат с этими системами PBX.*

Первоначальное программирование

Дата и время

Дисплей показывает дату и время, когда Ваш аппарат находится в режиме ожидания;



На дисплее появится

- | | | |
|---|---|------------------|
| 1 | Нажмите клавишу FUNCTION | FUNCTION [1-8] |
| 2 | Нажмите 7 на клавиатуре | USER SETUP |
| 3 | Нажмите клавишу START/COPY | CLOCK ADJUSTMENT |
| 4 | Нажмите клавишу START/COPY | 00/00/1999 00:00 |
| 5 | Для ввода новых даты и времени нажмите клавиши   .
Пользуйтесь цифровой клавишной панелью для корректировки данных | 07/07/1999 12.30 |
| 6 | Нажмите клавишу START/COPY для подтверждения новой установки | RING COUNT FAX |
| 7 | Продолжите установку или нажмите STOP для возврата в режим ожидания | Fax Date Time |

Регистрация Вашего имени и номера факса

Ваше имя и номер факса (называемый идентификатором отправителя (ID)) распечатывается в верхней части каждой передаваемой Вами страницы.

На дисплее появится

- | | | |
|---|---|------------------|
| 1 | Нажмите клавишу FUNCTION | FUNCTION [1-8] |
| 2 | Нажмите 7 на клавишной панели | USER SET-UP |
| 3 | Нажмите клавишу START/COPY | CLOCK ADJUSTMENT |
| 4 | Нажимайте   , пока на дисплее не появится | EDIT TTI |
| 5 | Нажмите клавишу START/COPY | ENTER NAME |
| 6 | Пользуйтесь клавишной панелью для ввода Вашего имени (до 20 знаков), за справками обратитесь к разделу "Ввод знаков" ниже. | |
| 7 | Нажмите клавишу START/COPY , когда Вы ввели свое имя. | ENTER ID |

- 8 Пользуясь клавишной панелью, введите Ваш номер факса (воспользуйтесь клавишей [*] для ввода '+') +123 4 5678900
- 9 Нажмите **START/COPY** для подтверждения установок
- 10 Нажмите **STOP** для возврата в резервный режим

FAX Date Time

Ввод знаков

Для ввода букв и цифр во время процедуры сохранения имени нажимайте клавиши на панели, как указано ниже.

Количество нажатий	Клавиша и знак, появляющиеся на дисплее									
	1	ABC	DEF	GHI	JKL	MNO	PQRS	TUV	WXYZ	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	0
1	space	A	D	G	J	M	P	T	W	0
2	.	B	E	H	K	N	Q	U	X	Ç
3	:	C	F	I	L	O	R	V	Y	
4	1	2	3	4	5	6	S	8	Z	
5	/	Ä				Ö	7	Ü	9	
6	+	À				Ñ				
7	-	Æ				Ø				
8	&									

Буквенно-цифровая клавишная панель

Для ввода буквы, числа или символа нажимайте соответствующую клавишу, пока на дисплее не появится требуемая цифра или буква (сначала появляются цифры, затем буквы, в порядке, указанном над клавишей).

Используйте кнопки курсора ◀ ▶ для продвижения курсора вправо или влево на дисплее. Курсор будет автоматически продвигаться к следующему положению при нажатии очередной клавиши, однако, если Вам нужно повторить одну и ту же букву дважды или использовать другую букву на той же клавише, Вы должны сначала воспользоваться клавишей ▶ для продвижения курсора к следующему положению.

Например, для ввода имени **ABC**

- 1 Нажмите клавишу **2**, на дисплее появится: **A**
- 2 Нажимайте ▶ и клавишу **2** до появления **B**
- 3 Нажимайте ▶ и клавишу **2** до появления **C**

Для ввода пробела между словами нажимайте **1**.

При вводе цифр нажимайте клавишу **REDIAL/PAUSE** для ввода паузы (около 3 секунд) во время набора. На дисплее это будет выглядеть как ' - '.
Например, 123-4-5678900

Нажмите клавишу **STOP** для завершения процесса передачи, приема, копирования, аварийного состояния и других операций. Если Вы останавливаете операцию передачи или приема, документ останавливается или бумага перестает распечатываться в тот момент, когда Вы нажимаете клавишу **STOP**.

Примечание

*Нажатие клавиши **STOP** при программировании возвращает Вас назад только на один уровень. Непрерывное нажатие **STOP** очистит программу.*

Хранение имен и номеров для автоматического набора



Ваш факсимильный аппарат имеет 9 ячеек памяти, вызываемых однократным нажатием, для хранения наиболее часто используемых Вами факсимильных и телефонных номеров вместе с соответствующими именами. Для сохранения этих имен и номеров нажмите клавиши на панели, как указано в последовательности операций, приводимой ниже.

На дисплее появится

- | | | |
|---|---|-----------------------------|
| 1 | Нажмите клавишу FUNCTION | FUNCTION [1-8] |
| 2 | Нажмите 5 на клавишной панели | ONE-TOUCH |
| 3 | Нажмите клавишу START/COPY | 01: NAME |
| 4 | Нажмите клавиши 1- 9 для выбора подходящей клавиши быстрого действия.
Например, если нажата клавиша 2 | |
| | на дисплее появляется; | 02: NAME |
| 5 | Нажмите клавишу START/COPY для ввода имени | ENTER NAME
02: NAME |
| 6 | Наберите имя, нажимая соответствующие клавиши на клавишной панели (для справок см. раздел "Ввод знаков"). | |
| 7 | Нажмите клавишу START/COPY | ENTER FAX NUMBER
02: FAX |
| 8 | Пользуйтесь клавишной панелью для ввода номера факса (до 40 знаков). | |
| 9 | Нажмите клавишу START/COPY | ENTER TEL NUMBER
02: TEL |

- 10 Пользуйтесь клавишной панелью для ввода телефонного номера (до 40 знаков).
- 11 Нажмите клавишу **START/COPY** для подтверждения и переходите к следующей установке 03: NAME
- 12 Для сохранения информации на другой клавише быстрого действия повторите действия с 4 по 11.
- 13 Нажмите клавишу **STOP** для возврата в режим ожидания. FAX Date Time

Редактирование номеров быстрого действия, введенных в память

- 1 Нажмите клавишу **FUNCTION**.
- 2 Нажмите цифру **5** на клавишной панели.
- 3 Нажмите клавишу **START/COPY**.
- 4 Нажмите клавишу быстрого действия, которую Вы хотите редактировать.
- 5 Нажмите клавишу **START/COPY**.
- 6 Перемещайте курсор на символы, которые следует отредактировать, при помощи клавиш  и . Для стирания определенных букв и цифр нажмите **1**.
- 7 Нажмите клавишу **START/COPY** для подтверждения Ваших изменений.
- 8 Нажмите другую клавишу быстрого действия для продолжения редактирования или нажмите **STOP** для возврата в режим ожидания.


Отмена номеров быстрого действия, введенных в память

- 1 Нажмите клавишу **FUNCTION**.
- 2 Нажмите цифру **5** на клавишной панели.
- 3 Нажмите клавишу **START/COPY**.
- 4 Нажмите клавишу быстрого действия, которую Вы хотите отменить.
- 5 Повторным нажатием цифры **1** на клавишной панели удалите все символы одного нажатия.
- 6 Нажмите клавишу **START/COPY** для подтверждения, ввод после этого будет отменен.
- 7 Нажмите другую клавишу быстрого действия для продолжения отмены или нажмите **STOP** для возврата в режим ожидания.

Хранение имен и номеров в справочнике


Вы можете хранить до 20 имен, располагаемых в алфавитном порядке вместе с соответствующими им факсимильными и телефонными номерами. Имена можно выводить на дисплей для набора. Для хранения имен и номеров в справочнике нажимайте клавиши на панели, как указано в процедуре, приводимой ниже.

На дисплее появится

- | | | |
|----|--|-----------------------------|
| 1 | Нажмите клавишу FUNCTION | FUNCTION [1-8] |
| 2 | Нажмите 6 на клавишной панели | DIRECTORY |
| 3 | Нажмите клавишу START/COPY | 01: NAME |
| 4 | Выберите номер ввода в справочник (от 01 до 20) нажимая клавиши курсора.
Например, при двукратном нажатии клавиши  на дисплее появится | 03: |
| 5 | Нажмите клавишу START/COPY | ENTER NAME
03: NAME |
| 6 | Наберите имя, нажимая соответствующие клавиши на клавишной панели (для справок см. раздел "Ввод знаков") | |
| 7 | Нажмите клавишу START/COPY для подтверждения правильного имени, показанного на дисплее | ENTER FAX NUMBER
03: FAX |
| 8 | Пользуйтесь клавишной панелью для ввода факсимильного номера (до 40 знаков). | |
| 9 | Нажмите клавишу START/COPY | ENTER TEL NUMBER
03: TEL |
| 10 | Пользуйтесь клавишной панелью для ввода телефонного номера (до 40 знаков). | |
| 11 | Нажмите клавишу START/COPY для подтверждения и переходите к следующей установке | 04: NAME |
| 12 | Для сохранения другой записи в справочнике повторите действия с 4 по 11. | |
| 13 | Нажмите клавишу STOP для возврата в режим ожидания | FAX Date Time |

Редактирование записей в справочнике

- | | | |
|---|--------------------------------------|----------------|
| 1 | Нажмите клавишу FUNCTION | FUNCTION [1-8] |
| 2 | Нажмите 6 на клавишной панели | DIRECTORY |

- 3 Нажмите клавишу **START/COPY** 01: NAME
- 4 Выберите имя ввода в справочнике и номер, который Вы хотите редактировать.
- 5 Нажмите клавишу **START/COPY**.
- 6 Перемещайте курсор вперед при помощи клавиши . Для стирания определенных букв и цифр нажмите цифру **1** на клавишной панели.
- 7 Пользуйтесь клавишной панелью для редактирования имени, факсимильного или телефонного номера согласно требованиям.
- 8 Нажмите клавишу **START/COPY** для подтверждения Ваших изменений.

Отмена записей в справочнике

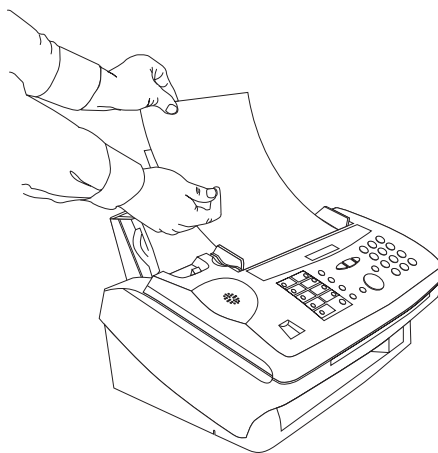
Чтобы стереть номера из каталога, следуйте последовательности операций “Хранение имен и номеров в справочнике” до номера 5. Чтобы стереть определенные буквы и цифры из каталога, нажмите цифру **1** на клавишной панели.

Основные операции

Загрузка документа

Предупреждение:

- *Использовать следует только документы в хорошем состоянии. Не пытайтесь отправлять рваные, сильно загнутые или влажные листы.*
- *Убедитесь, что на документах отсутствуют непросохшие чернила или корректировочная жидкость.*
- *Удалите все твердые предметы, такие как скрепки или скобки.*
- *Если оригинальный документ не годится для отправки, используйте копию.*



- 1 Загружайте односторонние документы в автоматический податель документов лицевой стороной вниз (максимум 5 листов за один раз).
- 2 Отрегулируйте направляющие документа соответственно сторонам листа.
- 3 Податель втянет передний край первой страницы в аппарат.
- 4 На дисплее появится сообщение **DOC. READY STD.**

Примечания

- 1 *Если Вам требуется отправить или скопировать более 5 листов, рекомендуем разделить документ на количество сообщений больше одного. Подача одного листа вручную во время передачи возможна, но не рекомендуется, так как появляется вероятность застревания бумаги.*

- 2 Если Вы сделали ошибку и хотите убрать листы, нажмите **STOP** для отмены операции, вытащите все свободно лежащие листы и снова нажмите **STOP**, чтобы извлечь страницу, захваченную аппаратом.
- 5 В случае необходимости отрегулируйте разрешение и контрастность, обратившись за указаниями к разделу "Разрешение по умолчанию" в главе "Установка приоритетов пользователя".

Отправка документов

После загрузки документа и установки требуемых параметров передачи можно приступить непосредственно к передаче документа. Документы можно отправлять непосредственно из устройства автоматической подачи либо предварительно просканировав их в память прибора.

Отправка документов из устройства автоматической подачи

Для отправки документов непосредственно из устройства автоматической подачи необходимо выполнить следующие операции:

На дисплее появится

- 1 Загрузите отправляемый документ. DOC READY STD
- 2 Поднимите трубку или нажмите клавишу **HOOK**.
- 3 Наберите требуемый номер (с клавишной панели либо при помощи клавиш одного нажатия или каталожного списка) набранный номер
- 4 Когда прозвучит сигнал готовности, на дисплее появится информация о набранном номере CONNECTING
набранный номер
- 5 При подключении к линии SENDING 96 S #1¹

После отправки последней страницы документа прозвучит один короткий сигнал, прибор автоматически отключится от линии и вернется в режим ожидания.

Примечание

Отправку документа можно остановить в любой момент нажатием клавиши STOP. После этого передача документа сразу же

-
1. 96 обозначает скорость передачи, и является установкой по умолчанию. Если принимаемый документ низкого качества, это число может понизиться до 72. S = стандартная разрешающая способность. Подробная информация о методах изменения разрешающей способности приведена в разделе "Разрешение по умолчанию".

прекращается и вызов прерывается. При повторном нажатии клавиши STOP документ будет вытолкнут из прибора.

Отправка документов из памяти прибора

При отправке документа без поднятия трубки или нажатия клавиши **HOOK** факсовый аппарат прежде всего сканирует этот документ в память. Если в памяти нет файлов, предназначенных для отсроченной отправки, передача документа начнется сразу же по окончании сканирования последней страницы.

На дисплее появится

- | | | |
|---|---|--------------------------------------|
| 1 | Загрузите отправляемый документ. | DOC READY STD |
| 2 | Наберите требуемый номер (с клавишной панели либо при помощи клавиш одного нажатия или каталожного списка) | <i>набранный номер</i> |
| 3 | Нажмите клавишу START/COPY . | SCAN |
| 4 | После сканирования последней страницы на дисплее появится информация о набранном номере. | CONNECTING
<i>набранный номер</i> |
| 5 | При подключении к линии | SENDING 96 S #1 |
| 6 | После отправки последней страницы документа прозвучит один короткий сигнал, прибор автоматически отключится от линии и вернется в режим ожидания. | |

Примечание

Отправку документа можно остановить в любой момент нажатием клавиши STOP. После этого передача документа сразу же прекращается и вызов прерывается. При повторном нажатии клавиши STOP документ будет вытолкнут из прибора.

Методы набора номера

Имеется три различных пути набора факсимильного номера, и Вы можете выбрать тот, который больше Вам подходит.

Ручной набор

На дисплее появится

- | | | |
|---|-----------------------------------|------------------------|
| 1 | Загрузите документ для отправки. | DOC READY? |
| 2 | Наберите требуемый номер. | <i>набранный номер</i> |
| 3 | Нажмите клавишу START/COPY | SCAN |

- 4 Когда Вы услышите сигнал готовности, на дисплее появится идентификатор принимающего аппарата *набранный номер*
- 5 Когда произойдет соединение с линией **SENDING 96 S #1**
- 6 Когда будет отправлена последняя страница, аппарат издаст короткий сигнал, автоматически отсоединится и вернется в режим ожидания.

Примечание

Передачу можно остановить в любой момент нажатием STOP. При этом передача документа немедленно прекратится, и связь будет закончена. Повторное нажатие клавиши STOP выведет документ из аппарата.

Одноконтактный набор

На дисплее появится

- 1 Загрузите отправляемый документ **DOC READY STD**
- 2 Нажмите соответствующую клавишу быстрого набора *набранный номер*
- 3 Нажмите клавишу **START/COPY** **CONNECTING**
- 4 Как только будет реализовано соединение, документ будет автоматически передан **SENDING 96 S #1**

Набор справочника

Ваш факсимильный аппарат имеет 20 ячеек памяти для хранения факсовых и телефонных номеров вместе с именами их владельцев. Для сохранения этих номеров и имен обратитесь к разделу "Хранение имен и номеров для автоматического набора".

На дисплее появится

- 1 Загрузите отправляемый документ **DOC. READY STD**
- 2 Нажмите клавишу **DIR** *Первое имя справочника*
- 3 Нажимайте клавиши ◀ ▶ для просмотра справочника имен или воспользуйтесь клавишной панелью для ввода первой буквы имени, которое Вы ищете. Если в Вашем справочнике имеется более одного ввода, начинающегося с одной и той же буквы, нажмите и удерживайте клавишу ▶ для просмотра других хранящихся имен, пока на дисплее не появится требуемое имя.

- 4 Нажмите клавишу **START/COPY**, когда на дисплее появится нужное имя. Факсовый номер будет автоматически набран, и на дисплее появится **CONNECTING**.

Примечание

Если Вы не загрузите документ, аппарат автоматически наберет телефонный номер, относящийся к элементу справочника, а не номер факса.

Подтверждение сообщения

Детали о подтверждении сообщения появляются на дисплее сразу после передачи. По Вашему желанию Вы можете сделать установку на распечатку подтверждения сообщения после каждой передачи; за информацией обращайтесь к разделу "Отчет о подтверждении сообщения".

Повторный набор последнего номера

Если номер, который Вы набираете, занят, Вы можете сделать повторную попытку, подняв телефонную трубку или нажав клавишу **HOOK** с последующим нажатием клавиши **REDIAL/PAUSE**. Чтобы набрать номер, не снимая трубки, достаточно нажать клавишу **REDIAL/PAUSE**. Аппарат автоматически наберет последний номер, набранный Вами.

Прием документа

Ваш факсимильный аппарат имеет 4 режима ответа, которые выбираются повторным нажатием клавиши **MODE**.

Режим TEL

Это режим ручного приема. Ваш факсимильный аппарат не будет отвечать автоматически на входящие вызовы, но произведет звонок и будет ожидать Вашего ответа. Вы должны отвечать на все вызовы, поднимая телефонную трубку и, если Вы услышите факсовый сигнал, нажать клавишу **START/COPY** и затем положить трубку, чтобы начать прием.

Этот режим наиболее удобен, когда Вы находитесь рядом и пользуетесь одной и той же линией как для речевых, так и для факсимильных вызовов.

Режим FAX

Это режим автоматического приема. Ваш факсимильный аппарат будет автоматически отвечать на входящие вызовы после определенного количества звонков. В этом режиме Ваш аппарат направляет звуковой сигнал вызывающему, сформированный так, чтобы его мог выявить факсимильный аппарат на другом конце связи.

Этот режим более удобен, когда Вы пользуетесь отдельной линией для факсимильных сообщений.

Режим TEL/FAX (ABTO)

Это автоматический режим приема. Ваш факсимильный аппарат будет отвечать на вызов после одного звонка и делать проверку на факсимильный сигнал. Если входящий вызов является факсимильным вызовом, Ваш аппарат прозвонит дважды, и на дисплее появится сообщение **LIFT HANDSET**. Если телефонная трубка не будет поднята до того, как звонки прекратились, Ваш аппарат автоматически переключится на режим приема факса. Если на другом конце связи нет факсимильного аппарата, вызов будет прекращен.

Этот режим наиболее удобен, если Вы находитесь при аппарате и хотите отвечать на входящие речевые вызовы и автоматически принимать факсимильные входящие вызовы на одной и той же линии.

Примечание

*Некоторые факсимильные аппараты старых моделей не посылают первичного звукового сигнала, требуемого для автоматического распознавания. В этом случае Ваш факсимильный аппарат будет звонить так же как и при речевом вызове. Если, подняв трубку, Вы ничего не услышите, нажмите клавишу **START/COPY** для начала приема.*

Режим TAD

Это автоматический режим ответа. Для обработки входящих речевых вызовов к аппарату OKIFAX 510 может быть подключен внешний автоответчик (в комплект не входит).

Этот режим наиболее удобен, если Вы отсутствуете и хотите автоматически принимать входящие речевые и факсимильные вызовы, используя одну и ту же линию.

Прием документа после разговора

Ваш факсимильный аппарат может принимать факсы после того, как Вы закончили разговор по телефону с принимающей стороной. Если партнер делает подготовку к передаче, нажмите клавишу **START/COPY**, как только Вы услышите факсовый сигнал.

Прием документа через второй телефон

Вы можете принять факс, имея второй телефон, подключенный к Вашему аппарату. Если при поднятии трубки раздастся сигнал передачи факсового сообщения, для приема документа следует нажать клавишу [1], а затем - клавишу [9] для реализации начала приема.

Копирование документа

Ваш факсимильный аппарат может также служить в качестве копировального аппарата. Для копирования документа:

На дисплее появится

- | | | |
|---|--|-----------------|
| 1 | Загрузите документ лицевой стороной вниз, как при передаче | DOC. READY STD |
| 2 | Выберите требуемое разрешение, нажав клавишу RESOLUTION . | DOC. READY FINE |

Контрастность также можно отрегулировать. За информацией по установкам обращайтесь к разделу "Контрастность".

- | | | |
|---|---|---------------|
| 3 | Нажмите клавишу START/COPY | COPY=1 STD |
| 4 | Выберите требуемое количество копий, пользуясь клавишной панелью (1-50) | COPY=1 STD |
| 5 | Снова нажмите клавишу START/COPY | SCAN #1 |
| 6 | Аппарат распечатает копию | PRINT #1/1 |
| 7 | Для остановки процесса копирования нажмите клавишу STOP | FAX Date Time |

Реализация телефонных вызовов

Ваш факсимильный аппарат может также быть использован как обычный телефон для реализации и приема речевых вызовов.

Пользование телефонной трубкой

На дисплее появится

- | | | |
|---|--|------------------------|
| 1 | Поднимите телефонную трубку | OFF HOOK |
| 2 | Наберите требуемый номер | <i>набранный номер</i> |
| 3 | Для завершения вызова положите телефонную трубку или нажмите клавишу STOP . | |

Быстрый набор




- | | | |
|---|---|-------------------------|
| 1 | Нажмите соответствующую клавишу быстрого действия | <i>Номер получателя</i> |
| 2 | Снимите трубку при ответе вызывающего. | |

Примечание:

При использовании быстрого набора для телефонных вызовов всегда необходимо убедиться, что на подателе не осталось никаких

документов, так как аппарат автоматически наберет факсимильный номер, связанный с определенной клавишей быстрого действия. Если документ не загружен, Ваш аппарат будет набирать только телефонный номер.

Набор справочника

- 1 Нажмите клавишу **DIR** *Первое имя в справочнике*
- 2 Нажимайте клавиши   для просмотра имен справочника или воспользуйтесь клавишной панелью для ввода первой буквы имени, которое Вы ищете. Если в справочнике имеется более одной записи, которая начинается на одну и ту же букву, нажмите и удерживайте клавишу  для просмотра других хранящихся имен, пока на дисплее не появится нужное имя.
- 3 Нажмите клавишу **START/COPY**, когда появится требуемое имя. Телефонный номер (или факсовый номер) будет автоматически набран.
- 4 Снимите трубку при ответе вызывающего.



Набор без поднятия телефонной трубки

Вы можете набирать номера, не поднимая телефонной трубки.

На дисплее появится

- 1 Нажмите клавишу **HOOK**. TEL NO.
- 2 Когда Вы услышите сигнал готовности, наберите требуемый номер, используя один из способов набора: ручной, быстрый или набор справочника, на дисплее при этом появится номер вызываемого. Снимите телефонную трубку при ответе партнера по связи.

Примечание:

Для регулировки уровня громкости нажимайте клавиши   . Регулировка имеет три уровня, на дисплее появится выбранный уровень.

Повторный набор последнего номера

Последний набранный номер может быть набран повторно поднятием телефонной трубки или нажатием клавиши **HOOK** с последующим нажатием клавиши **REDIAL/PAUSE**.

Резервирование разговора

Вы можете нажимать клавишу **HOOK** во время передачи или приема.

После того, как Вы услышите зуммер, снимите телефонную трубку и снова нажмите **HOOK**, чтобы поговорить с партнером по связи.

Подключение автоответчика

К Вашему факсимильному аппарату можно подключить внешнее устройство автоответчика для того, чтобы на одной линии можно было принимать речевые и факсимильные сообщения.



Для того, чтобы Ваш аппарат принимал как речевые, так и факсимильные сообщения с подключенным к нему автоответчиком, нажмите клавишу **MODE** для установки аппарата в режим приема TAD.

Примечание

Всегда настраивайте звуковой сигнал автоответчика так, чтобы он был на более низком уровне, чем звуковой сигнал факсимильного аппарата.

Для того, чтобы установить количество звонков, после которых активизируется автоответчик

На дисплее появится



- | | | |
|---|---|----------------|
| 1 | Нажмите клавишу FUNCTION | FUNCTION [1-8] |
| 2 | Нажмите 1 на клавишной панели | TAD |
| 3 | Нажмите клавишу START/COPY когда на дисплее появится; | RING COUNT |
| 4 | Нажмите клавишу START/COPY | =3 [← →] |
| 5 | Нажмите   для изменения звукового сигнала (1-9) | =2 [← →] |
| 6 | Нажмите клавишу START/COPY для подтверждения установки | TAD SILENCE |
| 7 | Нажмите клавишу STOP для возврата в режим ожидания. | TAD дата время |

Установка режима молчания автоответчика

В режиме TAD Ваш факсимильный аппарат будет автоматически отвечать на входящий вызов Вашим исходящим речевым сообщением. Затем он будет дожидаться ответа. Если ответа в течение определенного количества секунд не будет, Ваш факсимильный аппарат автоматически переключится в режим приема факсов. Для включения или выключения этой функции следуйте процедуре, указанной ниже.

На дисплее появится

- | | | |
|---|--|----------------|
| 1 | Нажмите клавишу FUNCTION | FUNCTION [1-8] |
| 2 | Нажмите клавишу 1 и нажмите START/COPY | RING COUNT |



- | | | |
|---|--|----------------|
| 3 | Нажимайте   , пока на дисплее не появится; | TAD SILENCE |
| 4 | Нажмите клавишу START/COPY | =OFF [← →] |
| 5 | Нажмите   для изменения установки | =ON [← →] |
| 6 | Нажмите клавишу START/COPY для подтверждения установки | RING COUNT |
| 7 | Нажмите клавишу STOP для возврата в режим ожидания. | TAD дата время |

Распечатка отчетов и перечней

В данном разделе дается описание, как распечатывать перечни характеристик и функций, включая подробные данные о работе факса и результатах.

Для доступа к перечням и отчетам:

На дисплее появится

- | | | |
|---|---|----------------|
| 1 | Нажмите клавишу FUNCTION | FUNCTION [1-8] |
| 2 | Нажмите 4 на клавишной панели | LIST |
| 3 | Нажмите клавишу START/COPY и клавиши   для выбора отчета или перечня, которые Вы хотите распечатать. | |
| 4 | Нажмите START/COPY для распечатки.
Имеющиеся перечни и отчеты подробно описаны ниже. | |

Перечень функций

В перечне приводится местонахождение основных функций. Возможно, Вам потребуется распечатать этот перечень, прежде чем менять какие-либо установки, для того, чтобы иметь справочный материал о главном перечне функций аппарата.

Телефонный справочник

В этом перечне распечатываются все Ваши телефонные и факсовые номера, хранящиеся на клавишах быстрого действия и в памяти набора справочника.

Отчет о конфигурации

Данный отчет дает перечень всех функций пользователя Вашего аппарата и их текущие установки.

Отчет о работе

В данном отчете дается перечень последних 40 факсимильных операций, включая дату и время, факсимильный номер аппарата-партнера, продолжительность вызова, количество страниц и результат связи.

ОТЧЕТ О РАБОТЕ

Дата Время

Имя :

Идентификатор :

NO.	DATE	TIME	TX/RX	PAGES	DURATION	DISTANT STATION ID	RESULT
01	22/03	08:22	TX	000	00"12"		ERROR 02
02	22/03	08:26	RX	000	00"15"	886-2-68694	STOP
03	23/03	08:54	POLL TX	002	01"34"	886-2-27545	OK
04	23/03	09:35	TX	001	00"47"	886-2-63412	OK
05	23/03	10:30	TX	001	00"48"		OK
06	24/03	10:35	POLL RX	003	02"08"	02-2221100	OK
07	24/03	11:42	TX	001	00"50"	03-4567895	OK
-	-	-	-	-	-	-	-
40	DD/MM	HH:MM	TX	NO.	MM"SS"	FAX NO.	OK

TX/RX TX = Передача
 RX = Прием
 POLL RX = Прием по запросу
 POLL TX = Резервный режим

ERROR 02 За информацией по кодам обращайтесь к разделу 'Коды ошибок'.

Установка приоритетов пользователя

Ваш OKIFAX 510 обеспечивает всесторонний охват регулировок, дающих аппарату возможность менять конфигурацию для удобства Вашей работы. Все они реализуются путем нажатия клавиш и с помощью панели дисплея.

Вы можете менять установки следующих функций, как указано ниже:

Ответ на звонок

В режимах приема FAX и TAD эта функция опеределяет, сколько звонков требуется, прежде чем аппарат автоматически ответит на входящий звонок.

Пользуясь нижеприведенными указаниями, Вы можете установить количество звонков от 1 до 9.

Примечание:

Рекомендуется, чтобы установка ответа на звонок для режима FAX была не более 6 звонков.

На дисплее появится

- | | | |
|---|---|------------------|
| 1 | Нажмите клавишу FUNCTION | FUNCTION [1-8] |
| 2 | Нажмите клавишу 7 | USER SETUP |
| 3 | Нажмите клавишу START/COPY | CLOCK ADJUSTMENT |
| 4 | Нажимайте ◀ ▶, пока на дисплее не появится RING COUNT FAX | |
| 5 | Нажмите клавишу START/COPY | =1 [← →] |
| 6 | Нажмите ◀ ▶ для изменения режима ответа на звонок | =3 [← →] |
| 7 | Нажмите клавишу START/COPY для подтверждения новой установки | RINGER SWITCH |
| 8 | Продолжите установку или нажмите STOP для возврата в режим ожидания. | Факс Дата Время |

Выключатель звонка

Эта характеристика позволяет отключать исходный звонок, раздающийся при получении входящего факсового или голосового сообщения. При этом обеспечивается прием факсовых сообщений без предварительного звукового сигнала. Для того, чтобы задействовать выключатель звонка:



На дисплее появится

- | | | |
|---|---|-------------------------------|
| 1 | Нажмите клавишу FUNCTION | FUNCTION [1-8] |
| 2 | Нажмите клавишу 7 и клавишу START/COPY | CLOCK ADJUSTMENT |
| 3 | Нажимайте   , пока на дисплее не появится | RINGER SWITCH |
| 4 | Нажмите клавишу START/COPY | = ON [← →] |
| 5 | Нажмите   , чтобы изменить установку | = OFF [← →] |
| 6 | Нажмите клавишу START/COPY для подтверждения новой установки | EDIT TTI |
| 7 | Продолжите установку или Нажмите STOP для возврата в режим ожидания | Факс <i>Дата</i> <i>Время</i> |

Редактирование TTI

Эта регулировка дает Вам возможность редактировать свое имя или имя Вашей компании или факсимильный номер (Идентификатор отправителя). Идентификатор отправителя может быть распечатан на всех отправленных Вами факсимильных сообщениях для идентификации Вас перед получателем.

На дисплее появится

- | | | |
|---|---|------------------------|
| 1 | Нажмите клавишу FUNCTION | FUNCTION [1-8] |
| 2 | Нажмите клавишу 7 и клавишу START/COPY | CLOCK ADJUSTMENT |
| 3 | Нажимайте   , пока на дисплее не появится | EDIT TTI |
| 4 | Нажмите клавишу START/COPY | ENTER NAME
Ваше имя |

На дисплее на короткое время появится сообщение ENTER NAME, за которым следует Ваше имя или наименование Вашей компании. Теперь эти данные можно редактировать, нажимая клавиши буквенно-цифровой клавиатуры. Как только правильное имя введено:

- | | | |
|---|-----------------------------------|---|
| 5 | Нажмите клавишу START/COPY | ENTER ID
<i>Ваш факсимильный номер</i> |
|---|-----------------------------------|---|

Ваш факсимильный номер может редактироваться так же, как и Ваше имя.

- | | | |
|---|---|------------------------|
| 6 | Нажмите клавишу START/COPY для подтверждения | PABX SELECTION |
| 7 | Продолжите установку или
Нажмите STOP для возврата в режим ожидания | Факс <i>Дата Время</i> |

Выбор режима локальной АТС

Ваш факсимильный аппарат установлен в PSTN (Общая телефонная линия), если он присоединен непосредственно к общей телефонной сети. Если Вы хотите подключить Ваш аппарат к локальной АТС (PABX), Вам нужно будет выбрать режим АТС.

Примечание:

При выборе параметра PABX=OFF (отключено) прибор находится в режиме PSTN. При выборе параметра PABX=ON (включено) прибор находится в режиме PABX.

В режиме PABX аппарат поддерживает функции ACCESS & HOLD (Доступ и удержание). Выясните тип Вашей локальной АТС и правильно установите функции ACCESS & HOLD.

- Функция ACCESS используется для переключения аппарата с локальной АТС на внешнюю линию.

Код доступа должен всегда предшествовать телефонному номеру, как например "R"002-49-7232-12345-67.

- Функция HOLD служит для переноса линии. Вы можете переключить телефонный вызов на другой добавочный аппарат, нажав сначала **R/ACCESS**, а затем набрав добавочный номер. Факсовый аппарат поддерживает два типа функций HOLD (в зависимости от страны): FLASH and EARTH. Для получения консультации относительно выбора одного из них свяжитесь с организацией, обслуживающей Вашу локальную АТС.











Примечание:

Режим HOLD может быть выбран только в тех странах, где одновременно поддерживаются параметры FLASH и EARTH. Параметр, устанавливаемый по умолчанию, - FLASH.



Для того, чтобы выбрать PABX:

На дисплее появится

- | | | |
|---|--|------------------|
| 1 | Нажмите клавишу FUNCTION | FUNCTION[1-8] |
| 2 | Нажмите 7 клавишу START/COPY | CLOCK ADJUSTMENT |

- 3 Нажимайте   , пока на дисплее не появится: PABX SELECTION
- 4 Нажмите клавишу **START/COPY** = OFF [ 
- 5 Нажмите   для изменения установки = ON [ 
- 6 Нажмите **START/COPY**, на дисплее появится: = ACCESS [ 







Функция ACCESS

- 1 Нажмите клавишу **START/COPY** = DIGIT [ 
(Изменение параметра FLASH на параметр DIGIT обеспечивается при помощи клавиш [ ])
- 2 Выберите DIGIT, нажав клавишу **START/COPY** .
- 3 Введите код доступа (макс. 3 цифры) ACCESS CODE = _
- 4 Для подтверждения нажмите клавишу **START/COPY**.
- 5 Нажмите   для изменения установки = FLASH [ 
= EARTH [ 
(только для стран, поддерживающих данные параметры)
- 6 Нажмите клавишу **START/COPY**,
на дисплее появится: = HOLD [ 

Примечание:

Режим HOLD может быть выбран только в тех версиях, которые одновременно поддерживают FLASH и EARTH.

Функция HOLD

- 1 Нажмите клавишу **START/COPY** = FLASH [ 
- 2 Нажмите   для выбора
требуемой установки = EARTH [ 
- 3 Нажмите **STOP** для возврата к установке PABX SELECTION

Разрешение по умолчанию

Обеспечивает настройку разрешения по умолчанию. Разрешение может быть изменено для каждой передачи или копии путем нажатия кнопки **RESOLUTION**. Эта функция фактически регулирует установку по умолчанию. Чтобы сделать выбор, следуйте нижеприведенным указаниям:

Стандартное: Для нормальных документов. Это заводская установка.

Высокое: Для документов с мелкой печатью или другими тонкими деталями.

Фото: Для документов, содержащих цветные или чернобелые элементы, включая фотографии.

Для того, чтобы изменить установки разрешения:

На дисплее появится

- | | | |
|---|--|------------------|
| 1 | Нажмите клавишу FUNCTION | FUNCTION [1-8] |
| 2 | Нажмите клавишу 8 | USER OPTIONS |
| 3 | Нажмите клавишу START/COPY | RESOL. DEFAULT |
| 4 | Снова нажмите клавишу START/COPY | = STANDARD [← →] |
| 5 | Выберите разрешение, нажав ◀ ▶ | = FINE [← →] |
| 6 | Нажмите клавишу START/COPY для подтверждения установки | CONTRAST |
| 7 | Продолжите установку STOP для возврата в режим ожидания | Факс Дата Время |

Контрастность

Регулирует сканирующее устройство для нормальных, светлых или темных документов.

Вы можете установить эту опцию на NORMAL, LIGHT или DARK.

Пользуйтесь установкой NORMAL для документов, содержащих четко напечатанную информацию. Для документов с темным фоном выберите LIGHT. Для документов, написанных карандашом или имеющих бледную печать выберите DARK.

Примечание

Установка контрастности не вернется к заводской установке NORMAL по умолчанию. После регулировки контрастности для какой-либо специфической операции Вам необходимо установить предыдущую контрастность.

На дисплее появится

- | | | |
|---|--|-----------------|
| 1 | Нажмите клавишу FUNCTION | FUNCTION [1-8] |
| 2 | Нажмите клавишу 8 | USER OPTIONS |
| 3 | Нажмите клавишу START/COPY | RESOL. DEFAULT |
| 4 | Нажимайте ◀ ▶, пока на дисплее не появится | CONTRAST |
| 5 | Нажмите клавишу START/COPY | = NORMAL [← →] |
| 6 | Нажимайте ◀ ▶, пока на дисплее не появится требуемая установка. | |
| 7 | Нажмите клавишу START/COPY | SEND REPORT |
| 8 | Продолжите установку или нажмите STOP для возврата в режим ожидания | Факс Дата Время |

Отчет о подтверждении сообщения

В конце каждой факсимильной передачи на дисплее на несколько секунд появится сообщение о результате. Если необходимо, аппарат может автоматически распечатывать отчет в одну строку после каждой передачи.

Вы можете установить Ваш аппарат на автоматическую распечатку отчетов о подтверждении всех сообщений или сообщений, которые по каким-либо причинам оказались неудачными (ERROR ONLY), а также можете отключить эту опцию.

На дисплее появится

- | | | |
|---|--|-----------------|
| 1 | Нажмите клавишу FUNCTION | FUNCTION [1-8] |
| 2 | Нажмите клавишу 8 | USER OPTIONS |
| 3 | Нажмите клавишу START/COPY и нажимайте клавиши ◀ ▶, пока на дисплее не появится | SENDREPORT |
| 4 | Нажмите клавишу START/COPY | = OFF [← →] |
| 5 | Нажимайте клавиши ◀ ▶ для изменения автораспечатки одиночного отчета на ON, OFF или только ERROR | |
| 6 | Нажмите клавишу START/COPY | LANGUAGE |
| 7 | Продолжите установку или нажмите STOP для возврата в режим ожидания | Факс Дата Время |

Язык

Установку распечатки и вывода на дисплей сообщений и отчетов на Вашем факсимильном аппарате можно реализовать на одном из трех языков: английском, французском или немецком.

На дисплее появится

- | | | |
|---|--|-----------------|
| 1 | Нажмите клавишу FUNCTION | FUNCTION [1-8] |
| 2 | Нажмите клавишу 8 | USER OPTIONS |
| 3 | Нажмите клавишу START/COPY и клавиши ◀ ▶, пока на дисплее не появится | LANGUAGE |
| 4 | Нажмите клавишу START/COPY | =ENGLISH [← →] |
| 5 | Нажимайте клавиши ◀ ▶ для вывода на дисплей языка | =FRENCH [← →] |
| 6 | Нажмите клавишу START/COPY | ACTIVITY REPORT |
| 7 | Продолжите установку или нажмите STOP для возврата в режим ожидания | Факс Дата Время |

Отчет о работе

Эта функция позволяет Вам установить факсимильный аппарат на автоматическую распечатку отчетов о работе после каждых 40 операций.

На дисплее появится

- | | | |
|---|---|-----------------|
| 1 | Нажмите клавишу FUNCTION | FUNCTION [1-8] |
| 2 | Нажмите клавишу 8 | USER OPTIONS |
| 3 | Нажмите клавишу START/COPY и клавиши ◀ ▶, пока на экране не появится | ACTIVITY REPORT |
| 4 | Нажмите клавишу START/COPY | = ON [← →] |
| 5 | Нажмите ◀ ▶ для вывода на дисплей требуемой установки | = OFF [← →] |
| 6 | Нажмите клавишу START/COPY | LINE MONITOR |
| 7 | Продолжите установку или нажмите STOP для возврата в режим ожидания | Факс Дата Время |

Режим печати RX

Если страница превышает длину загруженной бумаги (A4) Ваш факсимильный аппарат может быть запрограммирован на уменьшение размера сообщения. Имеется три установки уменьшения размера: 94%, 86% и 79%. Установка по умолчанию составляет 94%. Для изменения степени уменьшения сделайте следующее:

На дисплее появится

- | | | |
|---|--|-----------------|
| 1 | Нажмите клавишу FUNCTION | FUNCTION [1-8] |
| 2 | Нажмите клавишу 8 и клавиши ◀ ▶, пока на дисплее не появится | RX PRINT MODE |
| 3 | Нажмите клавишу START/COPY | = 100% [← →] |
| 4 | Нажмите клавиши ◀ ▶ для вывода на дисплей требуемой установки | = 86% [← →] |
| 5 | Нажмите клавишу START/COPY | PAPER SIZE |
| 6 | Продолжите установку или нажмите STOP для возврата в режим ожидания | Факс Дата Время |

Размер бумаги

Ваш факсимильный аппарат способен выбирать между размерами A4 и letter size.

На дисплее появится

- | | | |
|---|--|-----------------|
| 1 | Нажмите клавишу FUNCTION | FUNCTION [1-8] |
| 2 | Нажмите клавишу 8 | USER OPTION |
| 3 | Нажмите клавишу START/COPY и клавиши ◀ ▶, пока на дисплее не появится | PAPER SIZE |
| 4 | Нажмите клавишу START/COPY | = A4 [← →] |
| 5 | Нажимайте клавиши ◀ ▶, пока на дисплее не появится требуемая установка | = LETTER [← →] |
| 6 | Нажмите клавишу START/COPY для подтверждения | TTI |
| 7 | Продолжите установку или нажмите STOP для возврата в режим ожидания | Факс Дата Время |

Переключение TTI

Включение TTI обеспечивает распечатку Вашего имени или имени Вашей компании и факсимильного номера на передаваемых Вами факсимильных сообщениях и идентифицирует Вас партнерам по связи. При нахождении этой функции в положении ON (ВКЛ) идентификатор отправителя распечатывается в верхней части страницы, в пределах зоны факсимильного сообщения. При установке в положение OFF (ВЫКЛ) идентификатор отправителя не будет распечатываться принимающим аппаратом.

На дисплее появится

- | | | |
|---|--|----------------|
| 1 | Нажмите клавишу FUNCTION | FUNCTION [1-8] |
| 2 | Нажмите клавишу 8 | USER OPTIONS |
| 3 | Нажмите клавишу START/COPY и ◀ ▶, пока на дисплее не появится | TTI |
| 4 | Нажмите клавишу START/COPY | =ON [← →] |
| 5 | Нажимайте ◀ ▶ для вывода на дисплей требуемой установки | =OFF [← →] |
| 6 | Нажмите клавишу START/COPY для подтверждения | ECM MODE |

- Продолжите установку или нажмите **STOP** для возврата в режим ожидания

Факс Дата Время

Предупреждение о нехватке чернил

Эта функция обеспечивает возможность печати сообщения, предупреждающего пользователя о нехватке чернил.

На дисплее появится

- Нажмите клавишу **FUNCTION**. FUNCTION [1-8]
- Нажмите клавишу **8**. USER OPTIONS
- Нажимайте клавиши **START/COPY** и ◀ ▶ до момента появления сообщения LOW INK WARNING
- Нажмите клавишу **START/COPY**. = ON [← →]
- Нажимайте клавиши ◀ ▶ для вывода на дисплей требуемого параметра. = OFF [← →]
- Нажмите клавишу **START/COPY** для подтверждения.
- Переходите к заданию следующего параметра или нажмите клавишу **STOP**, чтобы вернуться в режим ожидания.

Факс Дата Время

Проверка тонового сигнала готовности

При автоматическом наборе номера пользователь может задать функцию распознавания тонового сигнала. Если эта функция установлена на OFF (выключена), набранный номер будет автоматически набран еще раз примерно через 2 секунды. Если же данная функция установлена на ON (включена), факсовый аппарат вначале прослушивает тоновый сигнал и набирает номер только после получения нужного тонового сигнала готовности. Если в течение определенного времени тоновый сигнал готовности не прослушивается, факсовый аппарат автоматически прекращает попытки набора номера.

Факсовый аппарат предусматривает возможность выбора одного из трех вариантов.

На дисплее появится

- Нажмите клавишу **FUNCTION** FUNCTION [1-8]
- Нажмите клавишу **8** USER OPTIONS
- Нажимайте клавиши **START/COPY** и ◀ ▶ до момента появления сообщения DIAL TONE CHECK

- | | | |
|---|---|---------------------------------------|
| 4 | Нажмите клавишу START/COPY | ON PBX/ ON PSTN |
| 5 | Нажимайте клавиши   для вывода на дисплей требуемого параметра. | OFF PBX/ ON PSTN
OFF PBX/ OFF PSTN |
| 6 | Нажмите клавишу START/COPY для подтверждения. | |

Переходите к заданию следующего параметра или нажмите клавишу **STOP**, чтобы вернуться в режим ожидания.





Факс *Дата* *Время*

Проверка сигнала "занято"

При автоматическом наборе номера пользователь может задать функцию распознавания сигнала "занято". Если эта функция установлена на ON (включена), факсовый аппарат прекращает попытки набора номера сразу же после распознавания сигнала "занято". Если же данная функция установлена на OFF (выключена), факсовый аппарат прекратит набор номера только по истечении определенного периода времени (обычно он составляет 60-90 секунд) даже, если звучит сигнал "занято".

Факсовый аппарат предусматривает возможность выбора одного из трех вариантов.

На дисплее появится

- | | | |
|---|--|---------------------------------------|
| 1 | Нажмите клавишу FUNCTION | FUNCTION [1-8] |
| 2 | Нажмите клавишу 8 | USER OPTIONS |
| 3 | Нажимайте клавиши START/COPY и   до момента появления сообщения | BUSY TONE CHECK |
| 4 | Нажмите клавишу START/COPY | ON PBX/ ON PSTN |
| 5 | Нажимайте клавиши   для вывода на дисплей требуемого параметра. | OFF PBX/ ON PSTN
OFF PBX/ OFF PSTN |
| 6 | Нажмите клавишу START/COPY для подтверждения. | |

Переходите к заданию следующего параметра или нажмите клавишу **STOP**, чтобы вернуться в режим ожидания



Факс *Дата* *Время*

Специальные функции

Отсроченная передача

Эта функция позволяет Вам пользоваться преимуществами внепиковых телефонных тарифов путем подготовки документа к приему в более позднее время и в отсутствии принимающего оператора. Документы можно готовить предварительно, с периодом, предшествующим отправке, до 24 часов. Отсроченная передача возможна лишь в том случае, если дата и время установлены правильно.

На дисплее появится

- | | | |
|---|--|-----------------------|
| 1 | Нажмите клавишу FUNCTION | FUNCTION [1-8] |
| 2 | Нажмите клавишу 2 и клавиши   , пока на дисплее не появится | DELAY TX |
| 3 | Нажмите клавишу START/COPY | TX TIME = 00:00 |
| 4 | Воспользуйтесь клавишной панелью для ввода желаемого времени передачи и нажмите клавишу START/COPY | TX TIME = 12:23 |
| 5 | Введите номер адресата, пользуясь клавишей быстрого действия или цифровой клавиатурой | FAX NO. = 012345 |
| 6 | Нажмите клавишу START/COPY для подтверждения | INSERT DOCUMENT |
| 7 | Загрузите документ, предназначенный к отправке, аппарат автоматически сохранит документ в памяти. | SCAN# 1
DELAY SEND |

Отмена отсроченной передачи

- | | | |
|---|---|------------------|
| | | DELAY SEND |
| 1 | Нажмите клавишу STOP | CANCEL DELAY TX? |
| 2 | Нажмите START/COPY для отмены отсроченной передачи | Факс Дата Время |
| | Или | |
| 3 | Нажмите STOP для возврата в режим ожидания | DELAY SEND |

Передача по запросу

Эта функция позволяет другому факсимильному аппарату реализовывать прием документов из Вашего аппарата.

Есть два способа передачи по запросу: кодовый и свободный. При кодовом запросе программируется пароль, и другой факсимильный аппарат может сделать запрос о передаче.

Примечания

- 1 *Передача по запросу может не получиться при работе с факсимильными аппаратами других марок и моделей.*
- 2 *В случае программирования передачи по запросу Ваш факсимильный аппарат должен находиться в режиме автоответа. Эта установка не влияет на прием других сообщений.*

Для установки передачи по запросу:

На дисплее появится

- | | | |
|---|---|-------------------------|
| 1 | Нажмите клавишу FUNCTION | FUNCTION [1-8] |
| 2 | Нажмите клавишу 3 ; на дисплее появится | POLL |
| 3 | Нажмите клавишу START/COPY | POLL TX |
| 4 | Нажмите клавишу START/COPY снова | PASSWORD= |
| 5 | Введите пароль, если нужно, или нажмите клавишу START/COPY (без пароля) | |
| 6 | Если Вы ввели пароль, нажмите клавишу START/COPY для передачи по запросу TX | INSERT DOCUMENT |
| 7 | Загрузите документ, факсимильный аппарат автоматически сканирует и сохранит документ в памяти | SCAN #1
TO BE POLLED |

Примечания

- 1 *Пароль используется для защиты документа, передаваемого по запросу, от перехвата другим факсимильным аппаратом.*
- 2 *Если никакого пароля не вводится, передача по запросу будет свободной.*

Хранящийся документ будет передан, как только будет получен запрос от другого аппарата.

Для отмены передачи по запросу:

При начале запроса подсказка на дисплее указывает запрашиваемый документ.



		TO BE POLLED
1	Нажмите клавишу STOP	CANCEL POLL TX?
2	Нажмите клавишу START/COPY для отмены отсроченной передачи	Факс <i>Дата</i> <i>Время</i>
	Или	
3	Нажмите STOP для возврата в режим ожидания	TO BE POLLED

Прием по запросу

Эта функция позволяет Вам запросить подготовленный документ от другого факсимильного аппарата, который был установлен на передачу по запросу. Эта функция соответствует противоположному концу связи предыдущей функции.

Для установки Вашего аппарата на прием по запросу:

На дисплее появится

1	Нажмите клавишу FUNCTION	FUNCTION [1-8]
2	Нажмите клавишу 3 ; на дисплее появится	POLL
3	Нажмите клавишу START/COPY и клавиши   , пока на дисплее не появится	POLL RX
4	Нажмите клавишу START/COPY	PASSWORD=
5	Введите пароль, если требуется, или нажмите клавишу START/COPY (без пароля)	
6	Если Вы ввели пароль, нажмите клавишу START/COPY для запроса RX	DIAL TO POLL
7	Введите требуемый факсимильный номер	123456
8	Нажмите клавишу START/COPY	RECEIVE 96 # 1

Факсимильный аппарат набирает номер и принимает данные. По завершении процесса Ваш факсимильный аппарат вернется в резервный режим.

При начале запроса подсказка на дисплее указывает запрашиваемый документ.

Для отмены приема по запросу:

1 Нажмите клавишу **STOP**

TO BE POLLED

2 Нажмите клавишу **START/COPY** для отмены
передачи по запросу

CANCEL POLL RX ?

Факс *Дата* *Время*

Или

3 Нажмите **STOP** для возврата в
режим ожидания

TO BE POLLED

Замена картриджа с чернилами

Примечание:

При замене картриджа с чернилами необходимо заменить также карту SIM.

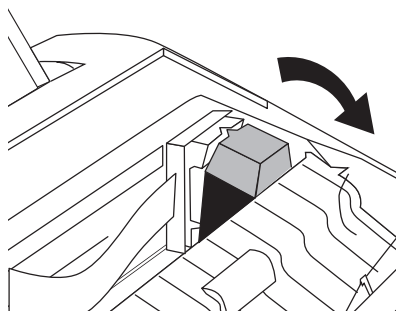
Картридж с чернилами следует заменять, когда на дисплее появляется сообщение NO INK во время распечатки или приема документов.

Предупреждение:

Не отключайте аппарат от источника питания во время печати. Это может вызвать повреждение печатающей головки.

На дисплее появится

- | | | |
|---|--|------------------|
| 1 | Нажмите клавишу FUNCTION | FUNCTION [1-8] |
| 2 | Нажмите клавишу 7 и клавишу START/COPY | CLOCK ADJUSTMENT |
| 3 | Нажимайте ◀ ▶ пока на дисплее не появятся | REPLACE INK |
| 4 | Нажмите клавишу START/COPY | INSERT INK/CARD |
| 5 | Уберите телефонную трубку | |
| 6 | Откройте переднюю панель и удалите чернильный картридж, осторожно вытягивая его в направлении вперед за верхнюю часть. Выньте использованный картридж из аппарата. | |



- | | | |
|----|---|-----------------|
| 7 | Извлеките использованную карту SIM | |
| 8 | Установите новый картридж с чернилами и новый картридж SIM. За указаниями по установке обращайтесь к разделу "Установка картриджа с чернилами и карты SIM". | |
| 9 | Закройте основную крышку и нажмите клавишу START/COPY для инициализации установки. | INITIALIZING |
| 10 | Аппарат в итоге вернется в режим ожидания | Факс Дата Время |

Устранение проблем

Если Вы сталкиваетесь с проблемой, этот раздел может помочь Вам быстро решить ее. Если проблема остается, свяжитесь с Вашим поставщиком или с представителем технического обслуживания.

Проблемы качества печати

Если получаемые документы нечеткие, причиной может быть неправильный выбор разрешения партнером по связи. Если Вы получаете жалобы, что документы, отправляемые Вами, нечеткие, попробуйте отправить их заново при более высоком разрешении или отрегулируйте контрастность (см. "Установка приоритетов пользователя"). Вы можете увидеть внешний вид документа после сканирования, сделав местную копию, см. "Копирование документа".

Чистка сканирующего устройства

При наличии проблемы с качеством отправленного Вами факса или скопированного документа, произведите чистку зоны сканера мягкой тканью, например, тампоном для чистки экранов или тканью, смоченной специальным составом для чистки стекол.

Застревание документов

Если произошло застревание документа во время передачи, прерывистый сигнал зуммера укажет на отмену передачи, а на дисплее появится сообщение DOCUMENT JAM. При наступлении такого дефекта:

- 1 Попробуйте удалить документ посредством двукратного нажатия кнопки **STOP**.
- 2 Если удаления не получилось, аккуратно вытащите документ либо из-под подавателя, либо из зоны поступления, в зависимости от того, что проще. Если в подателе документов остались другие листы, их следует также удалить.

Застревание бумаги

Если бумага в Вашем аппарате не подается или подается с перекосом, на дисплее появится сообщение PAPER JAM. В этом случае:

- 1 Нажмите кнопку **STOP**.
- 2 Если при этом бумага не выходит, откройте переднюю крышку.
- 3 Тщательно извлеките всю застрявшую бумагу из аппарата.
- 4 Закройте крышку. На дисплее появится: RESET PRINTER.

Нехватка чернил

Когда на дисплее появляется сообщение LOW INK , дальнейшая распечатка страниц еще возможна, точное количество будет зависеть от объема информации, содержащейся на страницах. Аппарат автоматически распечатает форму заказа. После этого Вам необходимо предпринять соответствующие шаги для заказа нового картриджа с чернилами.

Отсутствие чернил

Когда на дисплее появляется сообщение NO INK;

- 1 Кончились чернила в картридже.
- 2 Максимальное количество страниц на карте SIM равно нулю.
- 3 Сломано или повреждено перо.

Замените картридж с чернилами и карту SIM, за информацией обращайтесь к разделу "Замена картриджа с чернилами".

Ошибка в карте SIM

Когда на дисплее появляется SIMCARD INVALID;

- 1 Возможно, Вы забыли заменить карту SIM при замене картриджа с чернилами.
- 2 Карта SIM неправильно установлена. Переустановите карту.
- 3 Неверная информация идентификатора на карте SIM. Установите правильную карту SIM.

Заполнение памяти

Аппарат принимает данные в память, если кончается бумага или чернила во время приема; при установке бумаги или замене чернил сохраненные данные распечатываются. Если в аппарате нет свободной памяти, текущее задание может быть распечатано неправильно, а некоторые предстоящие задания (за исключением копирования) могут быть отменены.

В памяти аппарата может храниться максимум 20 листов документов из расчета размера А4 при плотности около 700 знаков на документ и отправке в стандартном режиме. Любое превышение этих параметров вызовет переполнение памяти и, следовательно, утрату данных.

Память используется для:

- Принятых документов при отсутствии бумаги в кассете - ADD PAPER
- Принятых документов при застревании бумаги - RELEASE PAPER JAM
- Документов с отсроченной передачей и передачей по запросу - отмены передачи документов из памяти прибора или передачи документов по запросу.

Когда на ЖК-дисплее появляется:

MEMORYFULL

1 Нажмите клавишу **STOP**

CANCEL TX FILE?

2 Нажмите клавишу **START/COPY**, аппарат отменит передачу отсроченного документа или документа по запросу, установленного предварительно, и вернется в режим ожидания.

Коды ошибок

Коды ошибок могут появляться на дисплее и распечатываться в отчетах. Многие из них относятся к ошибкам связи и, следовательно, могут быть вызваны аппаратами с той и с другой стороны, или телефонной сетью. Попробуйте повторить сеанс связи, чтобы убедиться, что проблема остается. Если это так, попробуйте установить, возникает ли та же проблема при связи с третьими сторонами. Индикация ошибок устраняется нажатием клавиши **STOP**.

Коды ошибок - отправка

Код ошибки	Причина
01	Установление связи не происходит до передачи.
02	Длина документа превышает 600 мм или ошибка в подаче документа.
03	Установление связи пропадает после передачи одной страницы.
04	Низкое качество приема после того, как переданы все документы.
05	Прекращение работы и разъединение аппарата-партнера.

STOP	Отправитель нажимает клавишу STOP.
------	------------------------------------

Коды ошибок - прием

Код ошибки	Причина
011	Установление связи не происходит до приема.
012	Бумага кончилась или застряла во время приема, а у Вашего аппарата недостаточно памяти для сохранения сообщения.
013	Установление связи пропадает после приема одной страницы.
014	Низкое качество приема после того, как приняты все документы.
017	Прекращение работы и разъединение аппарата-партнера или использование неправильного пароля для приема по запросу.
019	Запрос не получился из-за несовместимости с аппаратом-партнером.

STOP	Принимающий нажал клавишу STOP.
------	---------------------------------

Технические характеристики

Общее описание	:	Настольный факсимильный приемопередатчик
Приемлемая телефонная линия	:	Общественная коммутируемая телефонная сеть (PSTN) или частная локальная АТС (PBX)
Совместимость	:	ITU-T группа 3
Модем	:	V.29, V.27 ter, V.21
Схема кодирования	:	MH/MR
Скорость передачи	:	около 18 сек.
Способ сканирования	:	CIS
Вид печати	:	Струйный
Струйный картридж	:	1700 страниц (перьевой картридж 40 куб. см) 850 страниц (перьевой картридж 20 куб. см) ¹
Разрешение	:	Горизонтальн. : 8 точек/мм Вертикальн. : 3.85 строк/мм (стандартн.) 7.70 строк/мм (высокое) 7.70 строк/мм (фото)
Документ	:	A4/letter толщина : 0.06~0.15мм (для одной страницы)
Подача документов	:	5 листов (A4, 0.07 ~ 0.11мм толщиной)
Ширина эффективного сканирования	:	210 мм
Ширина печати	:	203 мм
Блок питания	:	100-240 вольт переменного тока $\pm 10\%$, 50/60 герц
Потребляемая мощность	:	В резервном режиме : 9 Вт При копировании : 120 Вт (полностью черный)

1. На базе ITU Тестовая карта # 1

Рабочие условия	:	15° C to 35° C, 20% - 80% R.H.
Габариты	:	360(Дл.) x 294(Гл.) x 204 (Выс.) mm
Вес	:	5 кг
Бумага для записи	:	80 г/см (A4)
Кассета для бумаги	:	50 листов
Средства для набора номеров	:	9 ячеек памяти, вызываемых одним нажатием, 20 ячеек памяти с алфавитным поиском
Средства приема	:	Ручной (Режим TEL), автоматический факсовый (Режим FAX, автоматический с переключением речь/факс (Режим TEL/FAX), автоматический прием сообщений речь/факс (Режим TAD).
Работа при неснятой трубке	:	Набор при неснятой трубке
Отсроченная передача	:	до 24 часов
Операции по запросу	:	Закрытый запрос с паролем, свободный запрос
Оттенки серого цвета	:	64 уровня

Указатель

РАВХ	31
А	
АВТО	
Режим TEL/FAX	22
Автоответчик	
детектор молчания	25
переключатель TAD	25
подключение	25
Б	
Буквенно-цифровая клавиатура	12
Бумага для записи сообщений	
загрузка	7
застревание	44
размер	36
В	
Второй телефон - подключение	6
Д	
Держатель бумаги/Податель документов	2
Документ	
загрузка	17
застревание	44
копирование	23
отправка	18
прием	21
Ж	
ЖК-дисплей	9
З	
Загрузка	
документа	17
бумаги для записи	7
Заполнение памяти	45
Застревание бумаги	44
Застревание документов	44
И	
Идентификатор отправителя	11

К

Кабель телефонной линии	
подключение	6
Карта SIM	
замена	43
ошибка	45
установка	4
Картридж с чернилами	
замена	43
нехватка чернил	45
отсутствие чернил	45
Клавиша FUNCTION	9
Клавиша HOOK	10
Клавиша REDIAL/PAUSE	9
Клавиша START/COPY	10
Клавиша STOP	10
Клавиши быстрого (одноконтактного) действия	
набор	20
отмена	14
программирование	13
редактирование	14
Клавишная панель	12
Коды ошибок	
Отправка	47
Прием	47
Копирование документа	23

М

Меры предосторожности	6
---------------------------------	---

Н

Набор	
Одноконтактный	20
Набор при неснятой трубке	24
Справочника	24
Нехватка чернил	45

О

Особенности	1
Отправитель	11
Отправка	18
Отправка документа	18, 19
Отсроченная передача	39

Отсутствие чернил	45
Отчет	
Отчет о подтверждении	34
Отчет о конфигурации	27
Отчеты	
Отчет о работе	28, 35
Перечень справочника	27
Перечень функций	27
П	
Панель управления	
клавиши	9
Первоначальное программирование	
Ввод знаков	12
Дата и время	11
имени и факсимильного номера	11
Передача по запросу	
отмена	41
установка	40
Переключение ТТЛ	36
Перечень справочника	27
Перечень функций	27
Повторный набор последнего номера	21
Подключение	
автоответчика или второго телефона	6, 25
к источнику питания	7
кабеля телефонной линии	6
телефонной трубки и подателя документов	5
Подтверждение о сообщении	21
Подтверждение о сообщении	
распечатка	34
Предупреждение о нехватке чернил	37
Прием	21

Прием документа	
в режиме TAD	22
в режиме TEL/FAX	22
в режиме TEL	21
после разговора	22
с помощью второго телефона	22
Прием по запросу	
отмена	42
установка	41
Проблемы качества печати	44
Проверка сигнала “занято”	38
Проверка тонового сигнала готовности	37
Р	
Размер бумаги	36
Реализация телефонных вызовов	23
Регистрация Вашего имени и номера факса	21
Редактирование ТТІ	30
Режим FAX	21
Режим TAD	21
Режим TEL/FAX	22
Ручной набор номеров	19
С	
СИД (индикатор Hook)	10
Сканирующее устройство	
чистка	44
Содержимое упаковки	2
Сообщение	34
Специфические особенности	
отсроченная передача	39
Передача по запросу	40
Прием по запросу	41
Т	
Телефон, второй	
подключение	6
Телефонная трубка	2
Телефонная трубка, подключение	5
Телефонный справочник	27
Технические характеристики	48

У

Установка	
автоответчика или второго телефона	6
держателя бумаги/подателя документов	4
кабеля телефонной линии	6
картриджа с чернилами и карты SIM	4
подключение к источнику питания	7
телефонной трубки и подателя документов	5
Установка даты и времени	11
Установки контрастности	33
Устранение застреваний	44
податель документов	44
держатель бумаги	44
Устранение проблем	44
Заполнение памяти	45
Ошибка в карте SIM	45

Ф

Фото (разрешение)	32
Функции	
Дата и время	11
Выбор PABX	31
Идентификатор отправителя	11
Контрастность	33
Отчет о работе	28, 35
Язык	34
подтверждение о сообщении	21
Функция ACCESS	32
Функция HOLD	32

Х

Хранение	13, 15
--------------------	--------

Ч

Чистка	3
внешних панелей	3
аппарата	3
сканирующего устройства	44

Я

Язык	34
----------------	----

Компания Oki Systems

Россия:

Бизнес центр "Парус",
7-й этаж, офис 10,
1-я Тверская-Ямская ул. 23,
125047 Москва,
Тел.: (+7 501/095) 258 6065
Факс: (+7 501/095) 258 6070
E-mail: info@oki.ru
<http://www.oki.ru>

Украина:

Офис 24,
Ул. Ивана Франко 34/33,
Киев 252030,
Тел.: (+380 44) 462 0575/0576
Факс: (+380 44) 462 0574

Russia:

Bussiness Center "Parus",
7-th floor, office 10,
23, 1-st Tverskaya-Yamskaya St.,
125047 Moscow,
Tel.: (+7 501/095) 258 6065
Fax: (+7 501/095) 258 6070
E-mail: info@oki.ru
<http://www.oki.ru>

Ukraine:

Office 24,
34/33 Ivan Franko St.,
Kiev 252030,
Tel.: (+380 44) 462 0575/0576
Fax: (+380 44) 462 0574